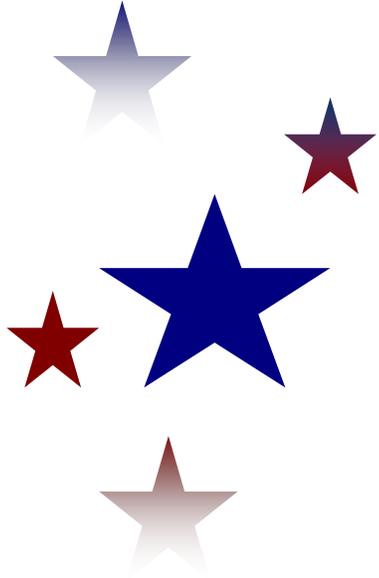


الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية

دليل الطلاب البحرينيين



سفارة الولايات المتحدة الأمريكية
مكتب الشؤون الثقافية والإعلامية
المنامة، البحرين
<http://bahrain.usembassy.gov/>

يقدم هذا الكتيب معلومات أولية عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية، ولمزيد من المعلومات عن مكاتب الاستشارات التعليمية المرتبطة بمكتب الشؤون التعليمية والثقافية في وزارة الخارجية الأمريكية يرجى زيارة المواقع التالية:
<http://exchanges.state.gov> و www.educationUSA.state.gov



إن جميع الروابط أو الإشارات إلى مواقع إنترنت خارج مواقع الحكومة الاتحادية للولايات المتحدة أو استخدام ماركات تجارية، أسماء شركات أو مؤسسات داخل منشورات وزارة الخارجية الأمريكية هي لراحة المستخدم. مثل هذا الإستخدام لا يشكل تأييداً رسمياً أو موافقة على أي قطاع خاص على الشبكة، منتج، أو خدمة من قبل وزارة الخارجية الأمريكية. حكومة الولايات المتحدة لا تقدم ضمانات أو تقبل تحمل أي مسؤولية تنتج عن أي إجراءات متخذة من قبل الزائر معتمداً على المعلومات المقدمة خارج منشورات الحكومة الأمريكية.

جدول المحتويات

4	جزء 1: إختيار كليات في الولايات المتحدة
4	مركز الإستشارات التعليمية في البحرين
4	تشمل الخدمات الأساسية المقدمة من قبل مركز الإستشارات التعليمية على ما يلي:
4	معلومات الاتصال
5	نظام التعليم العالي الأمريكي
6	رحلة البحث عن كلية
6	مواقع مفيدة لعملية البحث عن الكليات
7	تمويل تعليمك
7	المنح الدراسية
7	مواقع عن التكاليف، المساعدات المالية والمنح الدراسية
8	الاعتماد والاعتراف بالجامعات
8	الخيارات الأخرى: برامج التعليم عن بعد
9	ورقة عمل البحث عن كلية
11	جزء 2: تقديم الطلبات للكليات
11	الأهلية للتسجيل في الجامعة الأمريكية
11	البنود التي قد تحتاجها لطلبات الإلتحاق في جامعات الولايات المتحدة
11	تقييم/توثيق نسخة من علامات المدرسة الثانوية
12	البيان الشخصي
12	توصيات
13	إتقان اللغة الإنجليزية: TOFEL
13	اختبارات متبعة: SAT & SAT II
14	عملية تقديم طلب الانتساب: الجدول الزمني
15	جزء 3: الوصول الى الولايات المتحدة
15	تقديم طلب للحصول على تأشيرة دخول للطلاب
15	جدولة موعد مقابلة التأشيرة
16	قبل موعد مقابلة التأشيرة
17	في يوم مقابلة التأشيرة
17	التأشيرة - سؤال وجواب
18	برامج التبادل
20	موارد إضافية عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية
21	هل درست في الولايات المتحدة؟

مركز الإستشارات التعليمية في البحرين



مركز الإستشارات التعليمية في سفارة الولايات المتحدة الأمريكية هو مركز استشارة تعليمية معتمد مرتبط بوزارة الخارجية الأمريكية.

تروج مراكز الاستشارات التعليمية لبرامج التعليم العالي الأمريكية في جميع أنحاء العالم عن طريق تقديم معلومات دقيقة وشاملة وموضوعية وملائمة حول الفرص التعليمية في الولايات المتحدة، كما أنها تقدم توجيهها للأفراد المؤهلين حول أفضل السبل للحصول على تلك الفرص.

تشمل الخدمات الأساسية المقدمة من قبل مركز الإستشارات التعليمية على ما يلي:



- استشارات وتوجيهات حول الكليات
- معلومات حول الاختبارات المتبعة (مثل اختبار TOEFL واختبار SAT)
- نشرات وكتيبات ومطبوعات تتعلق بالتعليم
- ندوات عن إرشادات ما قبل السفر لغرض الدراسة

للاتصال

عنوان:

السفارة الأمريكية
المستشار التعليمي
بناء 979، طريق 3119،
المنامة، البحرين

هاتف: +973 1-724-2700

ساعات العمل: الأحد - الخميس 9 صباحا - 4 مساء، مع
حجز موعد.

الموقع على شبكة الانترنت:

<http://bahrain.usembassy.gov/>



نظام التعليم العالي الأمريكي

هناك برامج للدراسات الجامعية وبرامج للدراسات العليا في الولايات المتحدة. وضمن الدراسات الجامعية هناك شهادات دبلوما (سنتان) وشهادات البكالوريوس (4 سنوات). وعلى مستوى الدراسات العليا هناك شهادتي الماجستير والدكتوراه.

المستوى	السنة في المدرسة	الشهادة الأمريكية	ما يعادلها بحرينياً
المدرسة الثانوية	الصف 10- طالب سنة ثانية الصف 11- طالب السنة ما قبل الأخيرة الصف 12- طالب السنة الأخيرة	دبلوم المدرسة الثانوية	شهادة مدرسة الثانوية العامة
الجامعي	السنة الأولى - طالب سنة أولى السنة الثانية - طالب سنة ثانية السنة الثالثة - طالب السنة ما قبل الأخيرة السنة الرابعة - طالب السنة الأخيرة	شهادة دبلوم شهادة البكالوريوس	شهادة البكالوريوس
الدراسات العليا	السنة أولى السنة ثانية السنة الثالثة الى الثامنة	شهادة الماجستير شهادة الدكتوراه	شهادة الماجستير شهادة الدكتوراه

أنواع التعليم العالي الأمريكي

كليات المجتمع

تقدم كليات المجتمع برامج شهادات الدبلوم (برامج الدراسة لمدة سنتان)، إضافة إلى برامج تقنية ومهنية. يمكن أن تكون هذه الكليات عامة أو خاصة كما يطلق عليها أحياناً اسم "كليات السنتين". وتكون تكاليف الرسوم فيها غالباً أقل من كليات الأربع سنوات، وكثيراً منها لديها اتفاقيات ارتباط أو توأمة مع الجامعات بحيث يمكن للطلاب المسجلين في برامج انتقالية الانتقال بسهولة إلى السنة الثالثة لبرنامج البكالوريوس التي تقدمه الجامعة. هناك عدد متزايد من الطلاب الأجانب يختارون الدراسة في كليات المجتمع.

الكليات والجامعات

كقاعدة عامة، فإن الكليات تنتج لأن تكون أصغر حجماً من الجامعات وهي في العادة تمنح شهادات البكالوريوس فقط، بينما تمنح الجامعات الشهادات العليا كالماجستير والدكتوراه. يتخصص المعهد عادة بتقديم برامج شهادات في مجالات من المواضيع المترابطة جداً، لذلك فإنك ترى برامج شهادات تقدمها معاهد التكنولوجيا، ومعاهد تصميم الأزياء، ومعاهد الفنون والتصميم وغير ذلك.

الفروق بين الجامعات العامة والخاصة:

الجامعات العامة تؤسسها وتمولها حكومات الولايات في الولايات المتحدة. بصفة عامة الجامعات العامة أكبر من الجامعات الخاصة وتكون تكاليف الرسوم فيها غالباً أقل من الجامعات الخاصة.



رحلة البحث عن كلية

يستحسن أن تبدأ عملية البحث عن الجامعات قبل تاريخ المغادرة المتوقع للالتحاق بالجامعة بـ 12 إلى 18 شهر. السفارة الأمريكية هي نقطة الانطلاق المثالية لأبحاثك.

قبل البدء في البحث، اطرح على نفسك الأسئلة التالية :

- ماذا أريد أن أدرس؟
- ما هو نوع البيئة التي أُرغب العيش فيها؟ (مدينة كبيرة، بلدة صغيرة، طقس بارد، قريب من عائلة ... الخ)
- هل أود الدراسة في كلية صغيرة فيها (أقل من 5000 طالب)، متوسطة (أكثر من 10000 طالب) أم كبيرة (أكثر من 20000 طالب)؟
- ما هي ميزانيتي المالية للدراسة وما هي إمكانيات عائلتي؟
- هل أُرغب بالدراسة في جامعة خاصة أم عامة؟
- هل أستطيع أن أحقق متطلبات القبول؟

مواقع مفيدة لعملية البحث عن الكليات:

كليات تغيير الحياة http://www.ctcl.com/	مجلس إدارة الكلية http://www.collegeboard.com
دليلي للكليات http://mycollegeguide.org	نبذة مختصرة عن برينستون http://www.princetonreview.com
المركز الوطني للإحصائيات التعليمية http://nces.ed.gov/collegenavigator/	تخطيط بيترسون http://www.petersons.com
Xap http://www.xap.com/gotocollege/	دليل بيترسون لأفضل الكليات http://www.bestcollepick.com
التعليم العالي http://www.gradschools.com	المهنية والكليات http://www.careersandcolleges.com/

تمويل تعليمك

عند التقدم بطلب للحصول على تأشيرة دخول طلابية، سوف تكون بحاجة إلى إثبات مقدرتك على دفع تكاليف دراستك. أما إذا كنت متزوجاً ولديك أولاد، ستحتاج أيضاً إلى إثبات مسبقاً أن لديك أموال كافية لإعالتك وإعالة أسرته.

تتفاوت تكاليف الدراسة في الولايات المتحدة بصورة واسعة من جامعة إلى أخرى كما تتفاوت تكاليف المعيشة من مكان لآخر. وقد تتراوح التكاليف الإجمالية ما بين 12.000 دولار أمريكي إلى 47.000 دولار لكل سنة. أما بالنسبة للطلاب البحرينيين فإن البعثات الدراسية متوفرة عن طريق حكومة الولايات المتحدة ووزارة التعليم البحرينية وبرنامج ولي العهد للمنح الدراسية العالمية وأيضاً عن طريق عدد محدد من الجامعات الأمريكية. يمكن الإتصال بالمستشار التعليمي في السفارة الأمريكية للمزيد من المعلومات.

التكاليف التقريبية سنوياً

\$5,000-\$30,000	الرسوم الجامعية
\$3,000-\$10,000	السكن
\$400-\$1,000	الكتب - لوازم أخرى
\$500-\$1,000	تأمين صحي
\$1,200-\$3,000	مصاريف شخصية
\$1,200	السفر إلى الولايات المتحدة
\$12,000-\$47,000	الإجمالي
(تستند على تقديرات 2009)	



المنح الدراسية

برنامج ولي العهد للمنح الدراسية العالمية (CPISP)

يقدم CPISP منحة دراسية لحملة جوازات السفر البحرينية مع متوسط الدرجات الدراسية (GPA) من 97 % فما فوق في الصفوف 10 و 11. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات على: <http://www.cpisb.bh/>

مواقع التكاليف،

المساعدات المالية والمنح الدراسية:

دليل الطالب الذكي للمساعدة المالية:

<http://www.edupass.org/finaid/>

المساعدات المالية لطلبة البكالوريوس الدوليين:

http://www.nafsa.org/students.sec/financial_aid_for_undergraduate/

ورقة عمل للتخطيط المالي:

<http://www.edupass.org/finaid/budgeting.phtml>

المنح الدراسية من الوزارة التعليم (MOE)

يمكن الحصول على منح دراسية للتعليم العالي في الولايات المتحدة من وزارة التربية والتعليم لطلاب المدارس الحكومية البحرينية للحاصلين على GPA % 90 فما فوق في شهادة الثانوية. للمزيد من المعلومات ونماذج الطلبات اتصل بوزارة التربية والتعليم في البحرين .

لا تنسى ... الجامعات المعتمدة

عما إذا كانت المؤسسة التي تمنح شهادات هي معتمدة بشكل سليم.

العثور على الكليات والجامعات المعتمدة في الولايات المتحدة:

وزارة التربية والتعليم الأمريكية:

<http://www.ope.ed.gov/accreditation/>

مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي (CHEA):

<http://www.chea.org/search/search.asp>

من أهم المؤشرات على نوعية أي كلية أو جامعة في الولايات المتحدة هو وضعها بالنسبة لاعتماد برامجها وشهاداتها.

إن مراكز الإستشارات التعليمية بإمكانها تقديم النصح فيما يتعلق بالاعتراف بالشهادات الأميركية في بلدك وإبلاغك



الخيارات الأخرى: برامج التعلم عن بعد

للطلبة الدوليين إن بإمكانهم الدراسة للحصول على شهادة من الولايات المتحدة دون مغادرة بلادهم، علماً أنه قد يتوجب عليهم الحضور إلى الولايات المتحدة لفترات قصيرة الأمد للتواصل المباشر والدراسة في حرم الجامعة.

إن التعليم عن بُعد هو نوع من التعليم النظامي لا يكون فيه الطالب والمدرس في نفس المكان في نفس الوقت.

يتضمن نظام التعلم عن بُعد عدم حضور الطلبة الحصص الدراسية في غرفة التدريس في حرم الجامعة. تعطى الدروس بدلاً من ذلك عن بُعد ويتم ذلك عن طريق استخدام التكنولوجيا كالإنترنت، والتلفزيون الفضائي، ومؤتمرات حوارية بالفيديو ووسائل بث إلكترونية أخرى. وهذا يعني بالنسبة

قم بطرح الأسئلة عن برامج التعليم عن بُعد:

- هل هناك شروط للتواجد الفعلي في الجامعة؟
- منذ أي وقت بدأت المؤسسة بتسجيل الطلاب في هذا البرنامج؟
- كيف تقارن مجموعة مقررات مقدمة في برنامج مع برامج مماثلة تقدمها مؤسسات أخرى؟
- ما هو متوسط الفترة الزمنية الذي يستغرقه الطالب لإكمال البرنامج التعليمي المقرر؟
- ما الذي يقوم به الخريجون من هذا البرنامج، خاصة بالنسبة لإنتقالهم إلى برامج لنيل شهادات أخرى أو لإيجاد عمل؟
- هل سيتم الاعتراف بالبرنامج في وطني الأم؟

ورقة عمل للبحث عن كلية

الخصائص	كلية 1	كلية 2	كلية 3	كلية 4
اسم الكلية				
التخصصات و / أو البرامج الممكنة				
نوع المؤسسة التعليمية (مؤسسات الأربيع سنوات، مؤسسات السنتين)				
الحجم				
الموقع				
توفر السكن				
التكاليف (الرسوم والسكن والإقامة)				
الاختبارات المتبعة المطلوبة (SAT (SAT II				
درجة TOEFL المطلوبة				
توافر برامج اللغة الانجليزية				
اعتماد وزارة التعليم				
الموعد النهائي				

ورقة عمل للبحث عن كلية

كلية 8	كلية 7	كلية 6	كلية 5	الخصائص
				اسم الكلية
				التخصصات و/ أو البرامج الممكنة
				نوع المؤسسة التعليمية (مؤسسات الأربيع سنوات، مؤسسات السنتين)
				الحجم
				الموقع
				توفر السكن
				التكاليف (الرسوم والسكن والإقامة)
				الاختبارات المتبعة المطلوبة (SAT (SAT II
				درجة TOEFL المطلوبة
				توافر برامج اللغة الانجليزية
				اعتماد وزارة التعليم
				الموعد النهائي

الأهلية للتسجيل في الجامعة الأمريكية

لكي تتأهل لدخول جامعة أميركية، عليك تلبية حد أدنى من شروط الدخول. من بين هذه الشروط حيازة دبلوم من مدرسة ثانوية أو نتائج الامتحانات فيها وإتقان اللغة الإنجليزية، وفي العديد من الحالات العلامات التي تم الحصول عليها من إختبار القبول في إحدى الجامعات الأميركية.

إن لكل مؤسسة من المؤسسات التعليمية في الولايات المتحدة متطلبات وإجراءات قبول خاصة بها. قم بزيارة مواقع الكليات أو الجامعات التي ترغب في الحصول على قبول منها على شبكة الانترنت للاطلاع على تفاصيل ومتطلبات القبول.

قائمة المتطلبات

مادة رقم 1:

نموذج الطلب المكتمل

البنود التي قد تحتاجها لطلبات الإلتحاق في جامعات الولايات المتحدة:

- نموذج طلب مكتمل مع رسوم الطلب.
- نسخة رسمية من السجل الأكاديمي مختوم من قبل وزارة التعليم/ وإذا لم يكن السجل الأكاديمي باللغة الانجليزية فينبغي ترجمته من قبل مترجم معتمد لدى وزارة التعليم ومن ثم ختمه من قبل وزارة التعليم.
- بيان بالمعلومات الشخصية عن صاحب الطلب.
- اثنان الى ثلاث خطابات توصية.
- مستندات مالية تثبت أن لديك القدرة المالية الكافية لتسديد رسوم دراستك أو وثيقة تثبت حصولك على منحة دراسية في الولايات المتحدة.
- نتائج اختبارات متبعة رسمية مثل (TOEFL/SAT/GMAT/GRE) ترسل مباشرة إلى الجامعة من قبل الشركة القائمة على الاختبار.

يجب تقديم جميع المستندات قبل المواعيد النهائية المحددة من قبل الجامعة. تتفاوت المواعيد النهائية من جامعة لأخرى وتكون في الغالب ما بين 3 إلى 9 أشهر قبل تاريخ بدء الدراسة.

قائمة المتطلبات

مادة رقم 2:

توثيق علامات المدرسة الثانوية

تقييم/توثيق نسخة من علامات المدرسة الثانوية

قد تقوم الجامعات بتقييم درجاتك ومستنداتك بنفسها، أو قد تطلب منك أن يتم هذا الأمر عن طريق شركة خارجية مختصة بعملية الاعتماد الأكاديمي.

البيان الشخصي

عند كتابة البيانات الشخصية، إفعل التالي:

- أجب عن السؤال المطروح.
- ركّز على حادثة أو حدث معيّن تتذكره جيدا - التفاصيل مهمة.
- فكّر في شرح أي أمر غير معتاد كان له أثر في حياتك المدرسية أو المنزلية.
- أطلب من الآخرين مراجعة مقالتك للتأكد من أنها لا تحتوي على أخطاء نحوية أو هجائية.

العديد من المؤسسات تطلب من الطلاب، تقديم بيان شخصي خطي أو مقال كجزء من عملية القبول. يوفر البيان الشخصي للجامعات فرصة لأخذ انطباع خاص عنك، لا يمكن تكوينه من خلال الدرجات الدراسية والأرقام التي تكملّ طلبك.

يمكن الحصول على مزيد من المعلومات على:

<http://www.educationusa.state.gov/>



التوصيات

سوف يطلب منك عادة توصيتين على الأقل. وقد تصدر رسائل التوصية هذه عن رئيس أو مدير مدرستك، أو المستشار فيها، أو مدرّسك الخاص، أو أي مُعلّم يعرفك جيدا. من الممكن أن تطلب توصية من مسؤولك الذي يعرف قدراتك المهنية.



إتقان اللغة الإنجليزية

في البحرين قم بزيارة www.toefl.org



إن المقدره على التواصل باللغة الإنجليزية هي أحد الشروط الأساسية لدراسة ناجحة في الولايات المتحدة. إن لم تكن الإنجليزية هي لغتك الأم، فإن الجامعات والكليات الأميركية سوف تطلب منك التقدم لاختبار في اللغة الإنجليزية قبل قبولك في البرنامج الدراسي. وقد تمنح بعض المؤسسات موافقة مشروطة على أساس أن يتابع الطلبة حصصا دراسية باللغة الإنجليزية في كليتهم قبل البدء ببرنامج نيل الشهادة. إن معظم المؤسسات تقريبا تفرض بأن يكون هذا الاختبار (TOEFL). للتسجيل وإيجاد مراكز الاختبار ومواعيد الإمتحان



تعلم اللغة الانجليزية كلغة ثانية

مراكز تعليم اللغة الانجليزية كلغة ثانية
<http://www.els.com>
لغة انجليزية مكثفة-معهد التعليم الدولي
<http://www.intensiveenglishusa.com>

بيترسونز - برامج اللغة الانجليزية
<http://www.petersons.com/elp/>
برامج لغة انجليزية مكثفة للكليات والجامعات
<http://www.uciop.org>

اختبارات متبعة

اختبار التقييم الدراسي - SAT

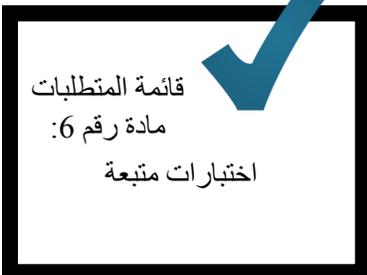
إن اختبار SAT هو اختبار متعدد الخيارات بالأساس، ويهدف إلى قياس قدرة المرشح على التفكير اللغوي والحسابي.

اختبار SAT II للمواضيع

تفرض العديد من الكليات والجامعات الأميركية، وعلى الأخص تلك التي لديها معايير قبول شديدة المنافسة، أو توصي بالحصول على علامات مناسبة في موضوع أو أكثر في

اختبار SAT II من أجل

قبول الطالب و/أو لأجل
تحديد مستواه. اختبار
SAT II يقيس المعرفة
في مجالات موضوع
معين.



تطلب معظم الكليات والجامعات الأميركية نتائج اختبار واحد من اختبارات القبول الأميركية الموحدة المعايير، كجزء من عملية تقديم طلب الانتساب. غير أن بعض الكليات والجامعات لا تفرض على المرشحين الدوليين التقدم لاختبارات قبول، كما أن بعض الكليات لا تطلب علامات اختبار القبول من أي طالب يريد الانتساب إليها، مثل بعض كليات المجتمع. فإن SAT هي الأكثر شيوعا في اختبار القبول، وإن كانت بعض الجامعات أيضا تقبل اختبار القبول ACT.

أما المعلومات الأكثر دقة حول التواريخ، ومراكز الاختبار، والرسوم وإجراءات التسجيل فمتوفرة في نشرة التسجيل لاختبار SAT - موجود في السفارة الامريكية - أو على موقع الإنترنت المشرف على اختبار SAT على العنوان:

<http://www.collegeboard.org>

عملية تقديم طلب الانتساب: جدول زمني

قبل 12-24 شهرا من التحاقك بالجامعة:



- ابدأ البحث عن الكليات والجامعات المعترف بها إما عن طريق الانترنت أو المراجع الخاصة بذلك.
- قم بالاتصال وزيارة الموجه التربوي في المدرسة أو المستشار التعليمي.
- اسأل الموجه التربوي فيما إذا كان ممثلون من الكليات والجامعات سيوزرون الخليج.
- قم بالحصول على تواريخ محتملة لإقامة معارض عن الكليات.
- قم بدراسة جميع المواد التي تسلمتها عن الكليات والجامعات وابدأ بتقليص قائمتك من أول أفضل 25 إلى أفضل 10 كليات.

قبل 12 شهرا من التحاقك بالجامعة:

آب / أغسطس

August

- إتصل بالجامعة للحصول على استمارات طلبات الانتساب و المساعدة المالية والكتالوجات.
- احصل على استمارات التسجيل لتقديم اختبار اللغة الإنجليزية TOEFL، واختبار SAT I و SAT II

أيلول / سبتمبر -- كانون الأول / ديسمبر

Sept-Dec

- أطلب سجل علاماتك الدراسية الرسمية من المدرسة.
- أطلب رسائل توصية من اساتذتك.
- قدم استمارات الطلبات المكتملة (للقبول كما للمساعدة المالية).
- تأكد تماما من إرسال سجلات العلامات الدراسية ورسائل التوصية.
- قدم اختبارات القبول الضرورية.

كانون الثاني / يناير -- نيسان / أبريل

Jan-Apr

- يجب الالتزام بالتواريخ النهائية المحددة لقبول الطلبات التي حددتها الجامعات. انتبه إلى أن هذه التواريخ هي للقبول العادي -- أما التواريخ النهائية للقبول المبكر فتكون قبل ذلك.

نيسان / ابريل -- حزيران / يونيو

Apr-June

- تصل إليك رسائل القبول أو الرفض. قرر أي جامعة ترغب الالتحاق بها وأعلم مكتب القبول بقرارك، ثم أكمل أي استمارات تطلبها الجامعات منك وأعدّها إليها.
- ابعث رسائل اعتذار إلى الجامعات التي عدلت عن الالتحاق بها.
- نظم أمورك المالية: رتب تحويل الأموال إلى مصرف أميركي وتأكد من انك تملك الأموال اللازمة لتغطية أجور السفر والنفقات عند الوصول.
- قم بترتيبات نهائية مع جامعتك بشأن السكن والتأمين الصحي.

حزيران / يونيو -- آب / أغسطس

June-Aug

- تقدم بطلب إلى السفارة الاميركية للحصول على تأشيرة دخول بمجرد أن تعلم أنك سوف تدرس في الولايات المتحدة وبوقت كاف قبل موعد مغادرتك.
- قم بترتيبات السفر بمجرد الحصول على التأشيرة.

تقديم طلب للحصول على تأشيرة دخول للطلاب

تهانينا -- لقد تم قبولك في الجامعة التي اخترتها للدراسة! إنك تفكر الآن في المقررات الدراسية التي سوف تتابعها، والآن تواجه مهمة أخيرة واحدة هي تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول للطلاب.

ترحب الولايات المتحدة الأمريكية في كل عام بآلاف الطلاب الأذكاء والمتحمسين من جميع أنحاء العالم. يجذب هؤلاء الطلاب إلى التنوع الثقافي والأكاديمي في الكليات والجامعات الأمريكية ويستفيدون من البرامج المبتكرة في العديد من تلك المؤسسات التعليمية الأمريكية.

تدير السفارة الامريكية في المنامة برامج توجيهية قبل المغادرة لاعداد الطلاب للمعيشة والدراسة في الولايات المتحدة. الاتصال بالسفارة في manamapao@state.gov أو (973) 1724-2700 للجدول الزمني والمواعيد.

نحن ندرك بأن عملية التقدم بطلب الحصول على التأشيرة قد يكون في بعض الأحيان مزعجا، ولا سيما عندما يتزامن ذلك مع عملية التقدم للجامعات والمنح الدراسية، والاستعداد للسفر والعيش بعيدا عن الوطن.

من المهم جدا التخطيط جيدا لعملية الحصول على التأشيرة وأن تكون جاهزا للمقابلة الشخصية ولديك وقت كاف قبل التاريخ المحدد للسفر.

الدراسة في أمريكا تتطلب تأشيرة من فئة F أو J أو M. يستطيع الزوج/الزوجة والأبناء مرافقتك على تأشيرة F-2 أو J-2 أو M-2 في معظم الحالات.



جدولة موعد مقابلة التأشيرة

يجب عليك إكمال طلب التأشيرة قبل التسجيل لموعد المقابلة.

لاستمارات طلب التأشيرة الرجاء زيارة الموقع التالي:

<http://bahrain.usembassy.gov/form.html>

يجب تسجيل جميع مواعيد مقابلة التأشيرة إلكترونيا على الموقع التالي:

<http://evisaforms.state.gov/SchedulingSystem.asp>

بعد الانتهاء من حجز موعدك يرجى طباعة تأكيد الموعد. يتوجب عليك إبراز ورقة تأكيد الموعد لرجال الأمن عند دخولك السفارة.

إستمارة I-20 هي وثيقة صادرة عن الكليات،الجامعات، والمدارس المهنية وتوفر هذه الوثيقة معلومات لإصدار تأشيرة الطالب أو تغيير وضعه.

يوجد عادة وقت انتظار محدد لمواعيد تأشيريات الطلبة، ولكن الوقت اللازم للحصول على التأشيرة قد يتفاوت. احجز موعدك قبل ثلاثة أشهر على الأقل من تاريخ بدأ استمارة I-20.

قبل موعد مقابلة التأشيرة

- إكمال تعبئة وتحميل جميع النماذج اللازمة والغير متوفرة على موقع السفارة على شبكة الانترنت: <http://bahrain.usembassy.gov/form.html>
- تعبئة نموذج DS-156 بواسطة الكمبيوتر ومن ثم طبعه وإحضاره إلى السفارة يوم المقابلة. كما يجب على الطلاب تقديم النماذج DS-157 و DS-158.
- الذهاب إلى الموقع www.fmjfee.com وتسديد رسوم SEVIS (نظام تسجيل الطلاب) وطبع الإيصال.
- الحصول على نموذج القبول الجامعي I-20 من الكلية وقم بتوقيعه.
- إحضار صور شخصية حديثة: يجب أن تكون بالألوان صورتين ذات ماس 5 x 5 سم، تظهر الوجه كاملاً ومواجهاً للكاميرا بصورة مباشرة مع خلفية بيضاء. الرجال يجب أن يكونوا حاسري الرأس أما النساء فيجب أن يكون خط الفك والشعر ظاهراً بصورة واضحة.
- جمع وترتيب جوازات السفر الحالية والقديمة.
- تنظيم كشوف العلامات من جميع المدارس الثانوية والكلية
- أو الجامعات التي التحقت بها في البحرين أو في الخارج. إذا لم تكن ملتحقاً بمدرسة وكنت تعمل، فقم بالحصول على خطابات توظيف تبين التواريخ التي عملت بها، والمسمى الوظيفي والراتب الشهري.
- يجب على جميع مقدمي الطلبات إثبات اقامتهم بالبحرين. ويجب على غير البحرينيين تقديم أوراق تثبت اقامتهم في البحرين بالإضافة إلى إقامة وتأشيرة عودة صالحة للبحرين. يجب على البحرينيين المقيمين خارج البحرين تقديم طلباتهم للسفارة الأمريكية في مكان إقامتهم وليس في البحرين.
- يجب تقديم إثبات وجود رصيد في حسابك لجميع نفقات السنة الأولى من رسوم دراسية وكتب ومعيشة، كما يجب إثبات توفر المبلغ للسنوات التالية. بالإضافة إلى ذلك يجب تقديم كشف حساب ورسالة توظيف للشخص الذي سيمول دراستك في الولايات المتحدة (مثلاً: الأب، الأم، أو شخص آخر في العائلة).





لا تنسى ...:

- يمكن للمتقدمين بطلب التأشيرة تفادي أو تقليص كثير من التأخير في عملية الحصول على التأشيرة عن طريق الإعداد المسبق و الجيد للمقابلة.
- إن رسوم طلب الحصول على التأشيرة هي 131 دولار أو 50 دينار بحريني، وتدفع قبل المقابلة وتغطي النفقات التي تدخل ضمن نطاق استكمال إجراءات التأشيرة وهي غير قابلة للاسترداد.
- مزيد من المعلومات عن إجراءات الحصول على التأشيرة يمكن الحصول عليها من: http://travel.state.gov/visa/temp/types/types_1268.html

في يوم مقابلة التأشيرة

3. معلق، يعتمد على المعالجة الإدارية: قد يتطلب طلبك معالجة إدارية قبل الحكم النهائي على يد الموظف القنصلي. سيقوم القنصل بإبلاغكم كتابيا بأن طلبك معلق ويعيد إليكم جواز سفرك. قد يقتضي الأمر بعض الأحيان مدة إضافية لاستكمال الإجراءات حسب القانون الأمريكي ولا يمكن الإسراع في عملية استكمال الإجراءات أو التخلي عنها. ونحن لا نستطيع أن نضمن بصورة أكيدة المدة المطلوبة لاستكمال الإجراءات لأي طلب محدد. لذلك فإننا ننصحك بأن لا تقوم بشراء تذاكر السفر الغير قابلة للتغيير أو الغير قابلة للاسترجاع أو القيام بعمل خطط سفر غير مرنة قبل إصدار التأشيرة بصورة فعلية.
4. رفض: تم رفض منحك التأشيرة. إذا تم رفض منحك التأشيرة فإنك لا تستطيع استئناف قرار الرفض ولكن يمكنك إعادة التقديم مرة أخرى في أي وقت.

- إحرص على الوصول في الوقت المحدد وحسب الموعد الذي تسلمته عن طريق الانترنت.
- تحلى بالصبر. يتم إجراء المقابلات الشخصية لعشرات من المتقدمين، وفي بعض الأحيان قد يتطلب منك الأمر الانتظار قبل أن يحين موعد إجراء مقابلتك.
- كن مستعدا. يجب أن تكون جميع النماذج المطلوبة معبئة وموقعة قبل رؤية المسئول القنصلي.
- أجب على الأسئلة المطروحة عليك. سيقوم المسئول القنصلي بتوجيه عدة أسئلة لك، وهو مهتم بمعرفة أشياء عنك، مثل لماذا تريد السفر إلى الولايات المتحدة وما هي الأهداف التي تسعى لتحقيقها من وراء ذلك.

في نهاية المقابلة، قد تحدث أربعة أمور:

1. مقبول: يأخذ المسئول القنصلي جواز سفرك و يعطيك موعد لاستلامه. هذا يعني أن طلبك مكتمل.
2. معلق، تعتمد على المعلومات الإضافية: إذا طلب منك موظف القنصلية وثائق إضافية عند مقابلتك سيتم إعلامكم كتابيا وملفك سيتم تعليقه لحين ورود المعلومات المطلوبة. يمكنك ترك وثائق إضافية في قسم الاستقبال موجهة إلى القسم القنصلي، شريطة أن تكون قد كتب عليها إسمك ورقم جواز سفرك. بعد الإنتهاء من مراجعة مستنداتك سيقوم موظفوا القنصلية بالاتصال بك.

سؤال وجواب

Q: ما هو الوقت المطلوب للحصول على التأشيرة بعد انتهاء المقابلة؟

A: يعتبر كل طلب من طلبات الحصول على التأشيرة طلب مستقل، ويعتمد طول مدة استكمال الإجراءات على عدة عوامل. تجهيز التأشيرات قد يستغرق عدة أسابيع، وفي بعض الحالات قد تستغرق مدة أطول. لذلك فمن المهم التخطيط مسبقا وجدولة موعد المقابلة قبل شهرين على الأقل من التاريخ المحدد للسفر.



لا تنسى ...:

- يستطيع حاملوا تأشيرات الدراسة دخول الولايات المتحدة قبل تاريخ بدء البرنامج بمدة ثلاثين يوم فقط.
- قد تمنعك أي مخالفة للقانون ضمن فترة إقامتك بتأشيرة طالب من إكمال دراستك في بالولايات المتحدة.

برامج التبادل

ترعى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية عدداً من برامج التبادل التعليمي والثقافي التي تعطي الطلاب والباحثين البحرينيين فرصة الدراسة وإجراء البحوث في الولايات المتحدة، وكذلك الطلاب والباحثين الأمريكيين فرصة الدراسة وإجراء البحوث في البحرين. هذه البرامج متوفرة للمواطنين البحرينيين المقيمين في مملكة البحرين والذين لا يحملون الجنسية الأمريكية.

للطلاب المهتمين بالدراسات الجامعية

برنامج الشرق الأدنى وجنوب آسيا (NESA) لتبادل المنح الدراسية :

برنامج الشرق الأدنى وجنوب آسيا (NESA) لتبادل المنح الدراسية للطلاب الجامعيين الغير متخرجين لمدة سنة اكادمية واحدة في الولايات المتحدة غير شاملة شهادة تخرج. يتم تسجيل الطلاب ببرنامج جامعي بدوام كامل للدراسة والعيش في الحرم الجامعي مع نظرائهم الامريكيين. يجب على المتقدمين أن يكونوا بارعين في اللغة الانجليزية، ولهم إهتمامات قوية للتعرف على الولايات المتحدة.

<http://bahrain.usembassy.gov/undergexchprogr.html>

برنامج MEPI للقيادة الشبابية:

برنامج MEPI للقيادة الشبابية عبارة عن برنامج قيادي تدريبي شامل يغطي كامل التكاليف ويستمر لمدة خمسة أسابيع في الولايات المتحدة، وهو للطلبة الجامعيين في البحرين وغيرها من بلدان الشرق الأوسط.

<http://bahrain.usembassy.gov/mepistudentleaders.html>

للطلاب المهتمين بالدراسات الجامعية العليا:

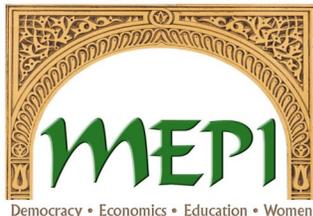
برنامج فولبرايت للدراسات الجامعية العليا:

جائزة فولبرايت الدولية للعلوم والتقنية:
تهدف جائزة فولبرايت للعلوم والتقنية لأن تكون واحدة من أعرق المنح العالمية الأمريكية في العلوم والتقنية. هذه الجائزة هي لدراسة الدكتوراه في واحدة من أشهر المؤسسات التعليمية الأمريكية في العلوم والتقنية أو الهندسة.

<http://foreign.fulbrightonline.org/scienceandtech.html>

يرعى مكتب الشؤون التعليمية والثقافية في وزارة الخارجية الأمريكية برنامج فولبرايت للطلاب وتتولى مؤسسة AMIDEAST إدارته. يقدم هذا البرنامج للطلبة البحرينيين الفرصة لمتابعة دراساتهم العليا ونيل درجة الماجستير في الولايات المتحدة ، كما يعطيهم الفرصة أيضاً لبناء مهاراتهم القيادية وتعزيز مستوى التفاهم الثقافي مع الأمريكيين.

http://bahrain.usembassy.gov/fulbright_program.html



للمهنيين في منتصف حياتهم المهنية أو العلماء:

برنامج فولبرايت لمساعد مدرس اللغة الأجنبية:

إن هدف هذا البرنامج هو تقوية وسائل تعليم اللغات الأجنبية في الكليات والجامعات الأمريكية وبنفس الوقت توفير الفرصة لمدرسي اللغة الانجليزية من البلدان الأخرى لتطوير مهاراتهم التدريسية وزيادة كفاءتهم في اللغة الانجليزية وكذلك إثراء معرفتهم عن الثقافة والعادات الأمريكية. يقوم المشاركون في برنامج (FLTA) بتدريس اللغة العربية لمدة فصلين دراسيين.

<http://flta.fulbrightonline.org/about.html>

برنامج فولبرايت للباحث الزائر:

منح فولبرايت للباحث الزائر متوفرة للباحثين البحرينيين من أجل إجراء بحوث أو إلقاء محاضرات في الولايات المتحدة لمدة من ثلاث أشهر إلى سنة واحدة. يقدم البرنامج نحو 800 منحة سنوياً إلى الباحثين الزائرين.

http://www.cies.org/vs_scholars/vs_awards/



برنامج فولبرايت للزائر المتخصص: الافتتاح المباشر على العالم الإسلامي

يهدف برنامج فولبرايت للزائر المتخصص إلى تعزيز الفهم عن العالم الإسلامي وعن الحضارة الإسلامية عن طريق توفير فرص للمؤسسات التعليمية الأمريكية العليا لاستضافة متخصصين من العالم الإسلامي على برامج قصيرة المدة لإلقاء المحاضرات المكثفة والتواصل مع الجمهور الأمريكي.

http://www.cies.org/Visiting_Specialists/

يرجى زيارة موقع السفارة على شبكة الانترنت

<http://bahrain.usembassy.gov>
للمزيد من الفرص ولمعلومات عن المتطلبات والمواعيد النهائية.

برنامج زمالة هيوبرت همفري:

يقوم برنامج زمالة هيوبرت همفري باستقطاب المهنيين من بلدان العالم إلى الولايات المتحدة لمدة سنة دراسية واحدة من أجل اكتساب الخبرات المهنية في تخصصاتهم وتأسيس شراكات وعلاقات طويلة وبناءة مع أقرانهم الأمريكيين ، الأمر الذي يساعد على تعزيز تبادل المعرفة والفهم المشترك في جميع أنحاء العالم.

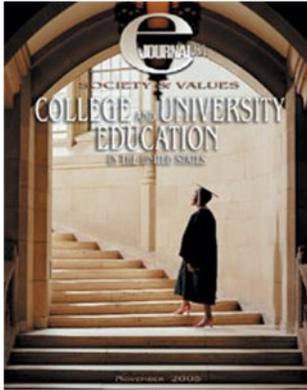
http://bahrain.usembassy.gov/humphrey_fellowships.html



موارد إضافية عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية:

المراهقون الامريكيون

التعليم في الكليات والجامعات في
الولايات المتحدة



<http://www.america.gov/publications/ejournalusa.html#1105>



<http://www.america.gov/publications/ejournalusa.html#teenagers>

نراكم في الولايات المتحدة الأمريكية



<http://www.america.gov/publications/ejournalusa.html#0905>

تتوفر هذه المطبوعات في
السفارة الامريكية في
البحرين

EDUCATIONUSA كتيبات من سلسلة : إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة

الانجليزية:

<http://www.educationusa.state.gov/home/publications#english>

الترجمات العربية:

<http://www.educationusa.state.gov/home/publications#arabic>

كتيب 1- الدراسات الجامعية الأولى

كتيب 2- الدراسات العليا والاحترافية والأبحاث

كتيب 3- الدراسة القصيرة الأمد، برامج تعليم اللغة الإنجليزية، التعليم عن بُعد، والاعتماد



هل درست في الولايات المتحدة؟

يحتفظ مكتب الاستشارات التعليمية بقاعدة بيانات لخريجي الكليات والجامعات الأمريكية المعترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية. إذا كنت تود إضافة اسمك فقم بإرسال المعلومات التالية بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: manamapao@state.gov

- الاسم
- الجنسية
- الكلية/الجامعة الأمريكية التي درست فيها
- سنة التخرج
- الشهادة التي حصلت عليها
- التخصص
- هل ترغب أن يتم الاتصال بك في المستقبل؟ (نعم/لا)
- البريد الإلكتروني
- رقم الهاتف الجوال
- المدينة التي تقيم بها



هل سبق وشاركت في أحد برامج التبادل التعليمي والثقافي التي ترعاها الحكومة الأمريكية؟

إذا كنت قد شاركت، فلا تنسى أن تنضم إلى رابطة المشاركين في هذه البرامج. هذه الرابطة هي عبارة عن موقع الكتروني على شبكة الانترنت لجميع المشاركين في برامج التبادل التعليمي والثقافي والمؤسسات المضيفة لهم. للانضمام الرجاء زيارة موقع <http://alumni.state.gov>.



التوثيق أو التصديق على شهادة أمريكية:

يرجى ملاحظة أن السفارة الأمريكية في المنامة لا تقوم بتوثيق أو تصديق الشهادات الأكاديمية الأمريكية. للحصول على معلومات عن هذه العملية الرجاء زيارة الموقع التالي: http://travel.state.gov/law/info/info_606.html

الملاحظات

شكر وتقدير

تتقدم السفارة الأمريكية في البحرين بالشكر والتقدير للبعثة الأمريكية في المملكة العربية السعودية لوضع مقدمة هذا الكتيب ولتوفير النص والرسومات التوضيحية فيه بالتعاون مع سلسلة كتب "إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة" التي قامت بنشرها وزارة الخارجية الأمريكية.

وزارة الخارجية الأمريكية

سفارة الولايات المتحدة الأمريكية

المستشار التعليمي

مكتب الشؤون الثقافية والإعلامية

الزنج، المنامة، البحرين

هاتف: +973 1-724-2700

فاكس: 973-1727-2594

manamapao@state.gov



سفارة الولايات المتحدة الأمريكية

مكتب الشؤون الثقافية والإعلامية

المنامة، البحرين

<http://bahrain.usembassy.gov/>